

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 31 (1958)

**Heft:** 6

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

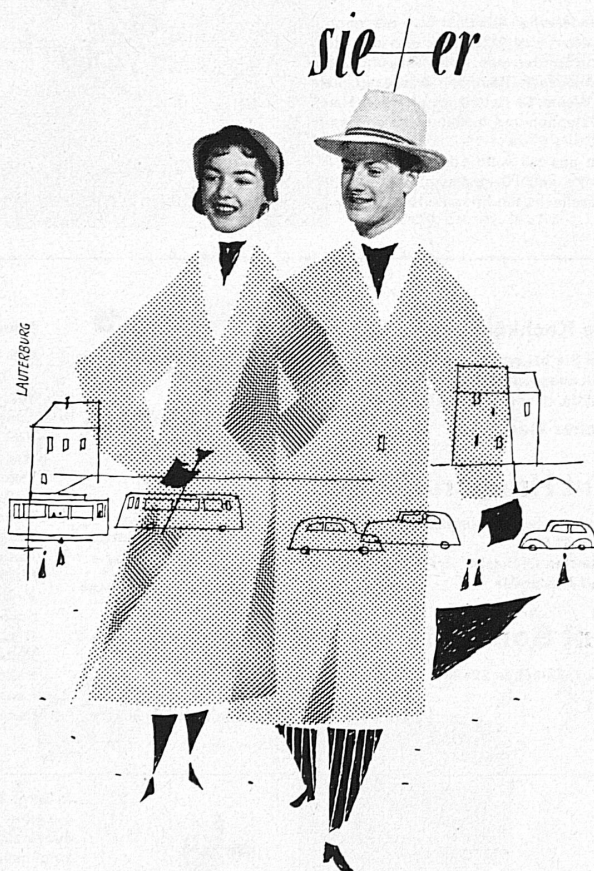
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sie und Er sind im modernen Leben durch die Hast und Unruh ständig angespannt. Beide suchen kleine Pausen der Erholung.

Sie und Er schätzen eine anregende Erfrischung. Ovomaltine spendet neue Spannkraft.

In der Gaststätte weiss die Serviertochter, Sie und Er bestellen gerne Ovomaltine.

**OVO service**

Ovomaltine warm, kalt und frappée

*Selbstverständlich auch im Speisewagen*



## SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND

31. Jahrgang

Herausgegeben von der

*Schweizerischen Verkehrszentrale*

Zürich, Bahnhofplatz 9

Druck: Büchler & Co., Bern

Jahresabonnement: Fr. 15.—

### *Offizielle Reisezeitschrift*

der Schweizerischen Bundesbahnen,  
Privatbahnen  
und Schiffsverkehrsunternehmen,  
der Schweizerischen Post-, Telegraphen-  
und Telefonverwaltung,  
der schweizerischen Automobilverbände,  
des schweizerischen Luftverkehrs  
und des Schweizer Hotelier-Vereins

### *Revue*

des Chemins de fer fédéraux suisses,  
chemins de fer privés  
et entreprises de navigation,  
de l'Administration des postes, télégraphes  
et téléphones suisses,  
des associations suisses de l'automobilisme,  
du trafic aérien suisse  
et de la Société suisse des hôteliers

Editeur et Rédaction:

*Office National Suisse du Tourisme*

Zürich, Bahnhofplatz 9

Imprimeurs: Büchler & Cie, Berne

Abonnement annuel: fr. 15.—

Editore e redazione:

*Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo*

Zurigo, Bahnhofplatz 9

Stampatori: Büchler & Cia, Berna

Abbonamento annuale: Fr. 15.—

Edited and published by the

*Swiss National Tourist Office*

Bahnhofplatz 9, Zürich

Printed by Büchler & Co., Berne

One year subscription: Fr. 15.—

